

WOCHENBLATT

Unseren
Prospekt
finden Sie
aktuell in
einer Teilaufgabe
dieser Zeitung!

Kaufland

Anzeigen u. Redaktion: 85435 Erding, Landshuter Str. 47a · Tel. 08122/9792-0

Verteilung: 089 / 41 11 48-11 33 · www.wochenblatt-owv.de

Exklusive Designmarkisen
jetzt zum Winterpreis

Aktion Winterpreis



Einen weißen Winter können wir Ihnen nicht versprechen.
Aber einen coolen Sommer.
markilux – Die Beste unter der Sonne.

HEIGL
Rolladenbau · GmbH
Roßmais 1, 84416 Taufkirchen (Vils)
Tel. (0 80 84) 23 33 · Fax 85 82
www.markilux.de markilux

OPTIK SCHEERE

Bräuhausgasse 9
85435 ERDING

Telefon:
0 81 22 / 1 83 37
www.optikscheere.de

Gewinnsparen
Mit der VR-Bank tolle Preise gewinnen. Seite 4

Karrieretag Moosburg
Durch viele Aussteller gut beraten zum richtigen Ausbildungsplatz. Seite 8

Erding Alaaf!

Prinzenball in der Stadthalle

ERDING (chö) · Am 8. Februar verwandelt sich die Stadthalle Erding wieder in einen prachtvollen Ballsaal. Die Narrhalla Erding lädt zu einer rauschenden Faschingsnacht mit Tanz und Show ein. Im Mittelpunkt stehen das amtierende Prinzenpaar Prinz Jojo I. von Gartenplan und 11er-Clan sowie Prinzessin Vreni I. von Kinderscherz und Gardeherz. Begleitet von der Prinzengarde, den Starfunken, dem Tanzmariechen, den Jungelfern und den Lieselotten erwartet die Gäste ein spektakuläres Programm. Der Prinzenball ist ein Höhepunkt des Erdinger Faschings. Erleben Sie eine unvergessliche Ballnacht voller Glanz und Faschingsfreude!



Fortsetzung auf Seite 3 Alle Zeichen in Erding stehen auf Fasching.

Foto: jhö

AUCH GERÄTE MIT KLEINEN LACKFEHLERN

ca. **600** Geräte
sofort zum Mitnehmen!
Waschmaschinen · Trockner
Kühlschränke · Geschirrspüler
Gefriergerät · Kaffeevollautomat
Herde und Kochfelder

Wir sind für Sie da!

S-e-l-M-a
Schmid · Elektro · Markt
GEWERBHOFF 5 · 85658 FORSTERN
Tel. 08124 129 230 · www.selma-gmbh.de

Goldankauf Erding

Erbschmuck
Ankauf von: Altgold, Silber,
Zahngold, Schmuck, Münzen,
Zinn u.v.m.

Zahngold
Wir sind weiterhin für Sie da!
Münchener Str. 9 | 85435 Erding
Telefon 0 81 22 / 1 77 11 60
oder 01 77 / 2 15 90 42
Goldankauf-Erding@hotmail.com
www.goldankauf-erding.de

JEANS ?!

JEANS HOUSE

Jeans House, Zollnerstr.7, Erding, 08122/84505
Mo-Fr: 10-18, Sa: 10-16 Uhr
www.jeanshouse-erding.de
jeanshouse@t-online.de

CSU

BUNDESTAGSWAHL
23. FEBRUAR 2025

- WIRTSCHAFT STÄRKEN
- INNERE UND ÄUSSERE SICHERHEIT GEWÄHRLEISTEN
- ILLEGALE MIGRATION UNTERBINDEN

DIREKTKANDIDAT UND BUNDESTAGSABGEORDNETER

DR. ANDREAS LENZ

MONIKA KOHLMÜLLER

TANJA RIEß

LISTENKANDIDATINEN

V.i.S.d.P.: CSU Bundeswahlkreis ED/EBE, Dr. Andreas Lenz, Katharina-Fischer-Platz 2, 85435 Erding SCHEUPLIN Medien www.scheuplein-medien.de

Tickets im VVK

STADTHALLE ERDING

WEINMESSE

SAMSTAG
15.02.25
14 - 20UHR

SONNTAG
16.02.25
13 - 18UHR

- GROßE VIELFALT AUF MEHR ALS 1.300M²
- ENTSPANNT VON STAND ZU STAND SCHLENDERN
- EXKLUSIVE WEINFÜHRUNGEN AM SONNTAG

WWW.STADTHALLE-ERDING.DE

GEWINNSPIELE UNTER:
www.wochenblatt-owv.de

Anzeige

Lachhansa hebt ab

Neuer Kieferorthopäde in Erding

ERDING (chö) · Sehr geehrte Fluggäste, ihr Kapitän Dr. Ghaith Al Tawil freut sich, Ihnen mitteilen zu können, dass die Lachhansa-Praxis in Erding ihre Türen geöffnet hat und bereit ist, mit Ihnen gemeinsam abzuheben. Das Ziel: Ein strahlendes Lächeln.

Der Boardservice:

- **Kieferorthopädie:** Moderne Behandlungsmethoden für gerade Zähne und ein harmonisches Kieferprofil.

- **Logopädie:** Individuelle Therapieansätze für klare Kommunikation und Sprachentwicklung.

- **Kinderzahnheilkunde:** Einfühlbare Betreuung der jüngsten Passagiere für gesunde Zähne von Anfang an. Die Crew, unter der Leitung von Kapitän Ghaith Al Tawil, steht mit seiner Expertise und Herzblut zur Seite. Die Praxis legt Wert auf eine angenehme Atmosphäre und erstklassigen Service, damit man sich während des Aufenthalts rundum wohlfühlen kann.

Buchen Sie Ihren Termin bequem online oder kontaktieren Sie das Bodenpersonal telefonisch. Die gesamte Lachhansa-Crew freut sich,

mit Ihnen gemeinsam abzuheben und Sie sicher zu Ihrem schönsten Lächeln zu begleiten.

Weitere Infos unter: www.lachhansa-kieferorthopaedie-erding.de



Ihr Kapitän Dr. Tawil begrüßt sie recht herzlich an Board. Foto: Tawil

Kontakt:

Adresse: Johann-Auer-Straße 4, 85435 Erding

Bordtelefon: Tel: 0 81 22 / 944 74 12

Check-in Zeiten: Montag und Dienstag: 8:30 bis 17:30 Uhr

Mittwoch und Donnerstag: 8:30 bis 18 Uhr

Freitag: 8:30 bis 15 Uhr

Samstag: nach Vereinbarung



Meine Woche

Erkältungszeit und Jugendsprache

von Jari Hörl

Freitag

Winterzeit ist Erkältungszeit. Man merkt es am Arbeitsplatz, in der Schule oder im Kindergarten. Es sind weniger Kollegen und Mitschüler da als sonst. Toll, wenn Erkrankte dann auch andere schützen und ihre FFP2-Maske aus den Corona-Restbeständen herauskranken. Als ich heute mit dem Auto unterwegs war, sind mir auf der Straße zwei Autofahrer entgegengekommen, die am Steuer eine Maske trugen

und definitiv keine weitere Person im Auto saß. »Herr lass Hirn regnen« war mein erster Gedanke. Vielleicht aber doch eine gute Methode, um auf Blitzerfotos nicht erkannt zu werden...

Samstag

Meine Einkaufsliste heute: Ingwer, Zitronen, Tee und Taschentücher. Auch bei uns haben die unschönen Zeiten des Winters Einzug gehalten. Aber es geht aufwärts und die Tage werden länger!

Montag

Sitze im Bus zum Flughafen. Neben mir zwei Mädels, 18 und 19 Jahre alt mit einem Baby. Das Alter weiß ich, da sie sich so laut unterhalten, dass es jeder im Bus es hört. Jeder Satz wird mit »Oida« eingeleitet. Na gut, Jugendsprache und so... Mir brennen sich Sätze wie »Oida, gehst Du heute noch Tankstelle arbeiten?« ins Gedächtnis. Wäre kein Wunder, wenn »Oida« das erste Wort des Kindes würde...

Hätten Sie's gewusst? Die Sonne macht Geräusche

(chö) · Die Sonne erzeugt tatsächlich Geräusche – auch wenn wir sie nicht direkt hören können, da Schallwellen im Vakuum des Weltraums nicht reisen können. Diese »Geräusche« entstehen durch Druck- und Schwingungswellen, die sich im heißen Plasma der Sonne ausbreiten. Die Ursachen liegen in turbulenten Prozessen

wie der Bewegung und Konvektion heißer Gase, magnetischen Aktivitäten und Blasen, die aus dem Inneren aufsteigen und an der Oberfläche zerplatzen. Mithilfe der »Helioseismologie« messen Wissenschaftler diese Schwingungen und wandeln sie in hörbare Töne um. Das Ergebnis ist ein tiefes, rhythmisches Brummen oder Sum-

men, fast wie ein kosmisches Konzert. Dieses Phänomen zeigt nicht nur, wie dynamisch und aktiv die Sonne ist, sondern ermöglicht es Forschern auch, einen Blick ins Innere des Sterns zu werfen und so mehr über ihre Struktur und Prozesse zu erfahren. Es ist, als würde die Sonne eine faszinierende Melodie im Universum spielen!

Bild der Woche

von Christine L.



Winterwonderland

Schnee soweit das Auge reicht! Ein tolles Bild von unserer Leserin Christine. Weil hierzulande der Schnee leider in diesem Jahr bisher ausblieb, dachte sie sich kurzerhand einfach Urlaub in Skandinavien zu machen. Hat sich wohl gelohnt. Ob der Winter auch noch zu uns kommt? Die Wochenblatt-Redaktion freut sich über Ihre Bilder aus der Region oder auch von unterwegs! Profi-Fotos müssen es überhaupt nicht sein! Senden Sie einfach ihr Foto an die E-Mail: redaktion-ed@wochenblatt-owv.de.



FUSSBALL-TIPP

präsentiert von Eitinger Fischerbräu

Den Tipp ausfüllen und einen Kasten Eitinger Albert Hell gewinnen!

Mein TIPP:		WOCHENBLATT
?	FC Bayern : Bremen	
?	Fürth : Regensburg	
?	Dortmund : Stuttgart	
?	Wolfsburg : Leverkusen	
?	M'gladbach : Frankfurt	
?	TSV 1860 : FC Ingolstadt	

Name Vorname

PLZ Wohnort Tel.

In Zusammenarbeit mit Eitinger Fischerbräu
Gadener Str. 20 · 85462 Eitling · Telefon 0 81 22 / 95 98 960
Bräustüberl
St.-Georg-Str. 8 · 85462 Eitling · Telefon 0 81 22 / 42 902

Glanz, Glamour und Faschingszauber

Der Prinzenball der Narrhalla Erding

ERDING (chö) · Die fünfte Jahreszeit ist in vollem Gange und die Stadthalle Erding verwandelt sich wieder in einen prachtvollen Ballsaal voller Eleganz, Tanz und närrischer Freude. Die Narrhalla Erding lädt ein zum traditionellen Prinzenball, einem der Höhepunkte des Faschings in der Herzogstadt. Unter dem Motto »Tanzen, Feiern, Staunen« erleben die Gäste eine rauschende Ballnacht mit hochkarätigen Darbietungen und einer ausgelassenen Stimmung.

Ein unvergesslicher Abend für Faschingsliebhaber

Wer sich diesen glanzvollen Abend nicht entgehen lassen möchte, sollte sich frühzeitig Karten sichern. Die Eintrittspreise belaufen sich auf 50 Euro für das Parkett und 45 Euro für die Galerie. Hinzu kommt eine verpflichtende Getränkepauschale in Höhe



Das diesjährige Prinzenpaar Prinz Jojo I. von Gartenplan und 11er-Clan sowie Prinzessin Vreni I. von Kinderschertz und Gardeherz (Mitte) und sein Hofstaat. Foto: Narrhalla

von 30 Euro pro Karte, die Wein (außer Rotwein), Bier und alle nicht-alkoholischen Getränke im Saal inkludiert. Spirituosen und Cocktails können an der Bar separat erworben und bezahlt werden. Der Prinzenball verspricht ein einzigartiges Showprogramm, das mitreißt und begeistert. Selbstverständlich darf die feierliche Vorstellung des amtierenden Erdinger Prinzenpaars nicht fehlen. In der Faschingssaison 2024/

2025 regieren Prinz Jojo I. von Gartenplan und 11er-Clan sowie Prinzessin Vreni I. von Kinderschertz und Gardeherz über die närrische Zeit und werden an diesem Abend im Mittelpunkt stehen. Neben dem Prinzenpaar dürfen sich die Gäste auf atemberaubende Darbietungen der Prinzengarde freuen, die mit beeindruckender Präzision und mitreißender Choreografie begeistert. Ein weiteres Highlight sind die Starfun-

ken, deren Showtanz jedes Jahr aufs Neue fasziniert und das Publikum in seinen Bann zieht. Das Tanzmariechen, die Jungelfer und die Lieselotten sorgen für weitere Höhepunkte und zeigen eindrucksvoll, mit wie viel Herzblut und Leidenschaft in Erding Fasching gefeiert wird. Seit über 80 Jahren steht die Narrhalla Erding für die Pflege und Weiterentwicklung des traditionellen Faschings in der Region. Neben dem Gala- und Prinzenball organisiert der Verein zahlreiche Veranstaltungen, darunter den großen Kinderfasching sowie die prestigeträchtige Verleihung des Reiherordens, eine der höchsten Auszeichnungen im Fasching. Mit ihrem Engagement trägt die Narrhalla maßgeblich dazu bei, das Brauchtum lebendig zu halten und immer wieder aufs Neue mit kreativen Ideen zu bereichern. Der Prinzenball ist dabei ein ganz besonderes Highlight, das Fa-

schingsbegeisterte aus Nah und Fern anzieht und die perfekte Mischung aus stilvollem Ball und ausgelassener Feier bietet.

Jetzt Tickets sichern!

Der Prinzenball 2025 verspricht eine Nacht voller Glanz, Humor und mitreißender Unterhaltung. Wer dabei sein möchte, sollte sich frühzeitig Karten sichern. Tickets sind direkt über die Website der Narrhalla Erding erhältlich: www.narrhalla-erding.de.

Freuen Sie sich auf eine unvergessliche Ballnacht in der Stadthalle Erding – mit funkelnden Kostümen, schwungvollen Tänzen und einer Atmosphäre, die den Zauber des Faschings in all seinen Facetten erlebbar macht!

Termin:

Samstag, 8. Februar, Einlass 19 bis 20 Uhr, Stadthalle Erding.

Kreishaushalt 2025

Zukunftsorientierte Investitionen

ERDING LANDKREIS (chö) · Der Kreisausschuss hat den Haushaltsentwurf 2025 des Landkreises Erding beschlossen. Mit einem Gesamtvolumen von 291 Mio. Euro werden Pflichtaufgaben erfüllt und zentrale Zukunftsprojekte umgesetzt. Die Schwerpunkte liegen in den Bereichen Jugend, Soziales, Bildung und Gesundheitsversorgung. Der Verwaltungshaushalt umfasst 240,2 Mio. Euro, während der Vermögenshaushalt 50,7 Mio. Euro beträgt. Ein Erfolg des Entwurfs ist die Senkung der Kreisumlage auf 53,75 % (2024: 55,5 %), was laut Landrat Martin Bayerstorfer die Städte und Gemeinden entlastet. Erding ist der einzige Landkreis in Oberbayern, der trotz gestiegener Bezirksumlage – 51,7 Mio. Euro (2024: 45,9 Mio. Euro) – die Kreisumlage senken konnte. Die Schlüsselzuweisungen des Freistaats steigen auf 24,9 Mio. Euro (+0,3 Mio.



In Erding und im Landkreis pulsiert das Leben. F: Felix Reiser

Euro), die Personalausgaben um 5,5 % auf 41,6 Mio. Euro. Mehr als die Hälfte des Verwaltungshaushalts – 124 Mio. Euro (51,6 %) – fließt in Jugendhilfe, Soziales und die Bezirksumlage und unterstützt damit Familien, Senioren und Bedürftige. Für Investitionen und Fördermaßnahmen sind Kredite von 19 Mio.

Euro vorgesehen. Einen Schwerpunkt bildet die Jugendsozialarbeit: 70.000 Euro zusätzlich werden bereitgestellt, um die 2012 eingeführten Förderprogramme auszubauen. Ein Antrag der ÖDP-Fraktion auf juristische Schritte gegen den Planfeststellungsbeschluss zur dritten Startbahn wurde zurückgezogen. Stattdessen beschloss der Ausschuss einstimmig, der »Schutzgemeinschaft Erding Nord« 10.000 Euro zur Unterstützung von Betroffenen bereitzustellen. Personelle Entscheidungen betrafen den Zweckverband Kreis- und Stadtparkasse Erding-Dorfen: Kreisrätin Barbara Lanzinger wird ordentliches Mitglied, Kreisrat Dr. Ludwig Rudolf ihr Stellvertreter. Der Haushalt 2025 steht für ein solides Finanzkonzept, das laufende Herausforderungen bewältigt und in eine nachhaltige Zukunft investiert.

Geislinger Box-Nacht

Ein voller Erfolg!

ERDING (chö) · Die Geislinger Boxnacht im Sportpark Schollbach stand ganz im Zeichen der Hilfe für Maxi Wägner, der nach einem Unfall querschnittgelähmt ist. Rund 400 Zuschauer sorgten für eine beachtliche Spendensumme. Der Kickboxverein Erding stellte den Ring bereit, während der Sportparkbetreiber auf Einnahmen verzichtete. Der Förderverein des FC Langengeisling sorgte für eine professionelle Organisa-

tion. Insgesamt kamen durch Spenden und Versteigerungen über 5000 Euro zusammen, darunter eine Spende der Otto-und-Therese-Stumpf-Stiftung von 1500 Euro und weitere 1000-Euro-Spenden ehemaliger Boxer. Zahlreiche Box- und Kickboxkämpfe boten sportliche Highlights. Besonders umjubelt wurde der Hauptkampf zwischen Max Maier und Jonas Hennig, der unentschieden endete. Maier erlitt dabei einen Mittelhandbruch, stellte aber den sportlichen Erfolg und den guten Zweck in den Vordergrund. Ein besonderes Highlight war die Versteigerung von Boxhandschuhen des Profiboxers Simon Zachenhuber, die 700 Euro einbrachte und maßgeblich zur Spendensumme beitrug. Maxi Wägner war der eigentliche Gewinner des Abends. Die große Anteilnahme zeigte eindrucksvoll, wie stark die Gemeinschaft hinter ihm steht.



Der Star des Abends. Maxi! (Mitte) Foto: Maier

Circus Salto

Absolut Empfehlenswert!

ERDING (chö) · Seit gut einer Woche spielt der Circus Salto täglich sein Programm auf dem Volksfestplatz in Erding. Um mir selbst ein Bild der Show zu machen, war ich dort zu Gast. Das Programm ist eine gute Mischung aus Akrobatik, Clownerie und Tiershows.



Manege frei für einen tollen Zirkus. Foto: chö

Während der Pause hat man die Möglichkeit, die Tiere zu füttern. Die Akrobaten des Zirkus präsentieren tolle Kunststücke. Die humorvollen Einlagen der Clowns sorgen für herzhaftes Lachen und runden das Programm perfekt ab. Das beheizte Zelt sorgt für eine angenehme Wärme. Der Circus Salto wird von vielen als einer der besten Zirkusse bezeichnet, die seit langem in Erding gastiert haben. Ein Besuch ist daher wärmstens zu empfehlen. Weitere Informationen finden Sie auf der Facebook-Seite des Circus Salto.

Infos:

Noch bis zum 9. Februar in Erding am Volksfestplatz zu bestaunen.

Anzeige

Tag der offenen Tür

Zwerglerhaus Berglern

BERGLERN (chö) · Eltern, die ihr Kind im Haus für Kinder Zwerglerhaus Berglern anmelden möchten, haben bald die Möglichkeit, sich

Umgebung, in der sich die Kleinen wohlfühlen und spielerisch lernen können. Das gesamte Team freut sich auf zahlreiche Besucher und



Das Zwerglerhaus in Berglern lädt zum Kennenlernen ein.

Foto: Gemeinde Berglern

vor Ort zu informieren. Das Team der Einrichtung lädt herzlich zur Besichtigung der Räumlichkeiten ein. Interessierte Eltern können Fragen stellen und sich über den pädagogischen Ansatz informieren.

Die Besichtigung bietet eine hervorragende Gelegenheit, das Team kennenzulernen und einen ersten Eindruck von den liebevoll gestalteten Räumen zu gewinnen. Das Zwerglerhaus legt großen Wert auf eine kindgerechte

steht für alle Fragen rund um die Anmeldung und den Alltag in der Einrichtung zur Verfügung. Nutzen Sie die Chance, sich umfassend zu informieren und sich von der besonderen Atmosphäre des Hauses für Kinder Zwerglerhaus zu überzeugen!

Besichtigung:

Dienstag, 18. Februar, 16 bis 17:30 Uhr, Kirchplatz 6, Berglern.

Eisschwimmen in Italien

Medaillenregen für Erdinger Delphine



Andreas Stanzl, Franz Herbst, Jens Dittrich (von links) fühlten sich auf dem Eis und im Eiswasser sichtlich wohl. F: TSV Erding

ERDING (chö) · Man muss schon ein bisschen verrückt sein, diesen Wassersport zu betreiben. Drei aktive Schwimmer der Delphine vom TSV Erding in der Deutschen Mannschaft versuchten ihr jahrelanges Training am Kronthaler Weiher bei den Weltmeisterschaften im Eisschwimmen in Molveno, Italien, unter Beweis zu stellen. Sie tauchten ein ins

50 m-Schwimmbecken und holten nach einer Woche insgesamt 14 Medaillen. Am ersten Tag musste das Becken erst von einer 5 cm dicken Eisschicht befreit werden, ehe die Wettkämpfer ins Wasser gehen konnten. Den größten Erfolg erkämpfte sich Andreas Stanzl über 50 m Rücken in 0:37,38 Minuten, was in seiner Altersklasse, 60, die Goldmedaille und einen

neuen Weltrekord bedeutete. Jeweils Platz 3 sicherte sich der Sprinter auf der Strecke 50 m Freistil und 50 m Brust. Das Reglement erlaubt die Starts nur in Badehose/-anzug, Schwimmbrille und Badekappe. Animator der Eisschwimmer, Franz Herbst, schob sich unter die ersten 10, belohnte sich je mit einer Silbermedaille über 200 m Lagen und einem 3. Platz in seiner Paradedstrecke, 100 m Schmetterling. Mit dem Glückshormon Dopamin im Blut erkämpfte sich Jens Dittrich, insgesamt 2 Silber- und 3 Bronzemedaille. Nach jedem Wettkampf standen den Schwimmern eine wohltemperierte Sauna, Sanitäter, Ärzte und Rettungstaucher zu Verfügung. Im Schnitt wurde jeder 2. Start der Erdinger Delphine im Deutschen Kader mit Edelmetall belohnt, denn, Eisschwimmen macht doch Spaß!

Anzeige

Gewinnen Sparen Helfen

Gewinnsparen bei der VR-Bank

ERDING LANDKREIS (chö) · 2024 war ein absolut großartiges Gewinnsparsparjahr bei der VR-Bank Erding eG: Es wurden Preise im Wert von über 248.800 Euro an glückliche Gewinner übergeben. Rund 51.150 Teilnehmende durften sich über Geld- und Sachpreise freuen. Darunter befanden sich sogar vier Personen, die jeweils satte 10.000 Euro gewonnen haben. Einer davon war Dr. Michael Neubauer aus Forstinning, der bei der Preisübergabe schwärmte: »Seit 36 Jahren sind wir als Familie bei der Genossenschaftsbank – aus Überzeugung. Der große Gewinn hat mich total überrascht. Ein kleinerer Teil wird gespendet, das ist schon klar. Und der größere Teil geht an Handwerker, denn wir modernisieren und renovieren laufend. Für diese unerwartete Hilfe bin ich außerordentlich dankbar. Dass mit dem Gewinnsparen über die VR-Bank zusätzlich wichtige soziale Projekte in der Region unterstützt werden, ist auch sehr erfreulich.« Unter den



Was für ein Preis! Dr. Michael Neubauer aus Forstinning (Mitte) freut sich gemeinsam mit Beraterin Barbara Bottesch und Berater Florian Mayer über 10.000 Euro. Foto: VR Bank

zahlreichen Preisen gab es zudem ein iPhone, worüber sich Klaus Bandlhuber aus St. Wolfgang freuen durfte. Und auf Josef und Christine Held aus Ottenhofen wartete ein Reisegutschein im Wert von 2.500 Euro. Die meisten Gewinnenden sahten jedoch größere und kleinere Geldpreise ab. Gewinnsparen lohnt sich also – und dabei ist es ganz einfach: Ein Gewinnsparsparlos kostet nur fünf Euro. Vier davon werden gespart, der restliche Euro ist der Spieleinsatz und bietet die Chance auf attraktive Preise. 25 Cent des Einsatzes werden

zudem für soziale Projekte gespendet. Spendenempfänger sind dabei stets regionale gemeinnützige, soziale und karitative Projekte. Somit wird das VR-Gewinnsparen seinem Motto »Gewinnen. Sparen. Helfen.« absolut gerecht. 2024 vergab die VR-Bank Erding eG so Spendenbeträge in Höhe von über 125.000 Euro an Vereine und Institutionen für gemeinnützige und förderungsfähige Projekte. Diese Zuwendungen aus den Gewinnsparreinerträgen erhielten ausschließlich Institutionen aus ihrem Geschäftsbereich.

80 JAHRE JUBILÄUM

XXX Lutz

XXXL Gutschein

**59%
SPAREN**

249,- UVP

99,99



WMF Topf-Set „Brillant“, Cromargan Edelstahl
18/10, mit Glasdeckeln, Fleischtöpfe, ca. 16,
20 und 24 cm Ø, und Stielkasserolle, ca. 16 cm Ø
37310760 249,- UVP **99,99**

Aus-
genommen:
siehe S)
sowie in dieser
Werbung
angebotene
Ware

ZUSÄTZLICH

AUF FAST ALLE

- Möbel
- Küchen
- Gardinen
- Leuchten
- Teppiche
- Heimtextilien
- Babyzimmer
- Baby-Exklusiv-
marken
- Haushaltswaren
& Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-
INHABERINNEN UND -INHABER

Mindestens **+**
40%
unter
UVP
1) + S)

2) + S)



MwSt. geschenkt
IN ALLEN ABTEILUNGEN

ILDE06-5-c Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.
1) Auf den UVP bei mit „40%“ gekennzeichneten Artikeln. Ausgenommen: siehe S). Gültig bis mindestens 08.02.2025. 2) Exklusiv für Freundschaftskartenehaberinnen und -haber. Gültig auf mit „Hauspreis“ gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen: siehe S). Der Rabatt entspricht dem deutschen MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96%). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassenschein ausgewiesene deutsche MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen deutschen MwSt. möglich). Soweit anwendbar. Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 08.02.2025. Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avella und Patino S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Beste Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAE, Joopi, Teppiche, Leifheit, Musterring, Paldi, Soehle, Tilo, Tom Tailor, Teppiche und Vorwerk.
bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg und Flensburg keine Baby-Artikel sowie in Flensburg keine Teppiche platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung.

Mein Möbelhaus.
Mein xxxlutz.de

XXX Lutz



© XXXLutz Marken GmbH

Interkontinentale Drehscheibe

Wachsender Verkehr zwischen Asien und Europa

ERDING - FREISING (chö) · Zum Start des Mondneujahrs, das in vielen asiatischen Kulturen eine besondere Bedeutung hat, kann der Flughafen München mit erfolgreichen Zahlen auf den Langstrecken nach Fernost glänzen: 2,6 Millionen Passagiere reisten im Jahr 2024 von München aus in elf Länder in Zentral-, Süd- und Ostasien. Das ist ein Plus von 38,7 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Im vergangenen Sommer gab es wöchentlich 105 Starts, wobei Bangkok die beliebteste Destination des Jahres war, gefolgt von Singapur und Peking. Das gute Ergebnis ist auf eine Mischung aus etablierten Verbindungen und Neueinführungen zurückzuführen. Beispiele hierfür sind die vier wöchentlichen Nonstop-Flüge der EVA Air nach Taipeh, die seit zwei Jahren erfolgreich ab München angeboten werden, oder die seit Oktober bestehenden Flüge der Vietnam Airlines nach Hanoi und



Start einer Boeing 787-9 (Dreamliner) der Vietnam Airlines nach Hanoi. Foto: Alex Tino Friedel - ATF Pictures

Ho-Chi-Minh-Stadt. Mit der Premium-Airline Cathay Pacific werden ab Juni 2025 insgesamt zehn fernöstliche Fluggesellschaften zusätzlich zur Lufthansa den bayerischen Hub anfliegen. Damit unterstreicht der Münchner Airport seine Bedeutung als Knotenpunkt für wirtschaftliche und touristische Interessen zwischen Europa und Asien. Nicht nur der Reiseverkehr boomt, auch der Cargo-Bereich konnte im vergangenen Jahr zulegen. Ein Drittel des

interkontinentalen Frachtaufkommens geht in den ostasiatischen Raum: insgesamt 105.000 Tonnen im Jahr 2024. Als zentrale Drehscheibe verbindet der Flughafen München den exportstarken Süden Deutschlands mit wichtigen Handelspartnern wie China, Indien und Japan. Passend zum Mondneujahr läuft am Airport bis Ende März 2025 eine Rabattaktion: In einer Vielzahl der eurotrade-Shops erhalten Passagiere gestaffelte Preisnachlässe von bis zu 88 Euro.

Magisches Kinder-Musical

Treffen Sie Peter Maffay und Hendrikje Balsmeyer

MÜNCHEN (chö) · Anouk gibt es wirklich! Am 21. Februar erleben Kinder und Eltern die Heldin der »Anouk«-Bücher live in der Alten Kongresshalle München. Nach der Vorstellung gibt es eine Autogrammstunde mit Autorin Hendrikje Balsmeyer, Komponist Peter Maffay und ihrer Tochter Anouk. Die Geschichten über Anouks magische Abenteuer entführen in fantasievolle Welten. In jeder Nacht öffnet sich für Anouk eine Tür in eine zauberhafte Welt voller Herausforderungen und neuer Freundschaften. Sie begleitet Piraten auf Schatzsuche, erkundet den Dschungel und erlebt aufregende Begegnungen auf einem farbenfrohen Jahrmarsch. Dabei steht sie anderen Kindern in schwierigen Situationen zur Seite und beweist Mut und Entschlossenheit. Die sechs talentierten Darsteller schlüpfen in über 20 verschiedene Rollen und lassen die Zuschauer in eine



Eine einmalige Gelegenheit, die Macher hinter dem Musical hautnah zu erleben. Foto: Hitzfeld

magische Welt eintauchen. Die von Peter Maffay komponierten Lieder, die eine Mischung aus gefühlvollen Balladen und lebhaften Rhythmen bieten, haben das Potenzial, zu zeitlosen Kinderliederklassikern zu werden. Nach der Vorstellung können die kleinen und großen Fans ihre Begeisterung direkt mit den

Machern des Musicals teilen. Peter Maffay, Hendrikje Balsmeyer und ihre Tochter Anouk nehmen sich Zeit für Autogramme und persönliche Gespräche. Die Begegnung mit den Schöpfern dieser fantastischen Geschichte macht den Abend zu einem ganz besonderen Erlebnis. Ein unvergesslicher Abend voller Musik, Fantasie und inspirierender Begegnungen erwartet die Besucher am 21. Februar in München. Die Vorstellung beginnt um 15 in der Alten Kongresshalle, Am Bavariapark 14, 80339 München. Tickets gibt es bei Eventim und Münchentickets.

Verlosung:

Das Wochenblatt verlost 2x4 Karten für die Vorstellung. Hierzu bitte eine E-Mail mit dem Kennwort »Anouk« und Angabe Ihrer Telefonnummer an: info@wochenblatt-owv.de. Einsendeschluss ist der 14. Februar.



Touchd



Pringles
versch. Sorten
165g Dose
1kg = € 9,03

-40%
1.49



Rispentomaten
aus den Niederlanden und
der Türkei, Klasse I, 1kg

AKTION
1.99



Tafeltrauben
GUTE GÜNSTIG

Kernlos!



Balsen Comtess Kuchen
versch. Sorten, 350g Packung
1kg = € 5,11

25
Extra °Punkte
PAYBACK

-43%
1.79



20
Extra °Punkte
PAYBACK

WOCHENEND KNÜLLER von Donnerstag bis Sonntag



Dauerwurst-Sortiment*
3 fach sortiert
100g

-23%
1.67

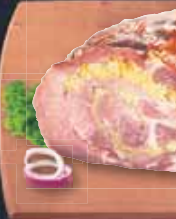


Schweinsbratwürstl* ge



Hähnchenkeulen*
natur oder mariniert
ohne Rückenstück, HKL A
100g

-27%
0.57



Mit jedem Einkauf °Punkte sammeln

Angebote gültig bis 08.02.2025, KW 06. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. EDEKA New-York-Ring 6, 22297 Hamburg. Firma und Anschriften der teilnehmenden Märkte unter www.edeka.de oder unter der Telefonnummer 0800 333 52 11 (kostenfrei aus dem dt. Fest- und Mobilfunknetz).

own für den Geldbeutel!

AM 9. FEBRUAR IST SUPER BOWL!

Jetzt zusätzlich **°punkten!**

EDEKA Herzstücke

Irish Angus Burger
aus bestem Rindfleisch vom Irish Angus Rind
zartes, saftiges und aromatisches Fleisch
tiefgefroren, 300g Packung
1kg = € 11,63

-12%
3.49

Dr. Oetker Ristorante
PIZZA SALAME

-45%
1.89

Surfer Boy Pizza
tiefgefroren versch. Sorten
z.B. Mac & Cheese
486g Packung

60 Extra °Punkte
PAYBACK

Jetzt holen!
PAYBACK

Ab in die App!

en rot aus der Republik Südafrika
und Namibia, Klasse I, 500g Packung
1kg = € 3,58

AKTION
1.79

Blutorangen aus Italien, Klasse I
Sorte siehe Etikett
1kg Packung

AKTION
1.49

Ehrmann Almighurt versch. Sorten
150g Becher, 1kg = € 2,33

-55%
0.35

Landliebe Butter rahmig-frisch
oder **Die Streichzarte** ungesalzen
250g Packung / Becher
1kg = € 9,56

-36%
2.39

Frosta Fischstäbchen
und weitere Sorten
tiefgefroren
240g - 450g Packung
1kg = € 11,63 - € 6,20

MINDESTENS -24%
2.79

Maggi Fix oder **Würzpaste**
z. B. Maggi Mix Spaghetti Bolognese,
36g Beutel.
1kg = € 12,22

-59%
0.44

Milka Schokolade versch. Sorten
85g - 100g Tafel, 1kg = € 13,06 - € 11,10

-44%
1.11

Weihenstephan Haltbare Milch
1,5% / 3,5% Fett
1l Packung

APP-PREIS²
MINDESTENS -34%
1.11
MINDESTENS -41%
0.99

amstag

brüht, rohe Bratwurst* grob
oder **Regensburger***
100g

-30%
1.17

müller Joghurt mit der Ecke
versch. Sorten
113g - 150g Becher
1kg = € 2,57 - € 1,93

-63%
0.29

EDEKA Herzstücke

Reines Sonnenblumenöl
reich an Vitamin E und
ungesättigten Fettsäuren
750ml Flasche
1l = € 1,87

-36%
1.40

Adelholzener Schorle, Eistee und weitere Sorten
Träger mit 12x 0,5l PET-Flasche (zzgl. € 3,30 Pfand)
1l = € 1,17

-19%
6.99
APP-PREIS²
-25%
6.49

Spießbraten* gefüllt
vom Schweine-Hals
100g

-23%
0.99

Fürst von Metternich Sekt oder **Wein**
versch. Sorten
0,75l Flasche
1l = € 7,40

-38%
5.55

Paulaner Weißbier versch. Sorten, Träger mit 20x 0,5l
Flasche (zzgl. € 3,10 Pfand) 1l = € 1,30

Ab 2 Träger je nur 12.95
35% GESPART
13.95
1l = € 1,40

Ramazotti Amaro, Aperitivo Rosato, Crema
und weitere Sorten
15% - 38% Vol., 0,7l Flasche
1l = € 14,27

-28%
9.99

Sammeln! Außerdem zusätzlich extra viele °Punkte mit PAYBACK Angeboten bekommen!

Niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage: Bahlsen: € 1,35; Milka: € 0,99; Pringles: € 2,49; Adelholzener: € 6,40; Ehrmann: € 0,29; Landliebe: € 2,49; Weihenstephan: € 1,59; Maggi Fix: € 0,44; Müller: € 0,33; Sonnenblumenöl: € 2,19; Paulaner: € 13,99; Fürst von Metternich: € 8,99; Spießbraten: € 1,29; Hähnchenkeulen: € 0,79; Dauerwurst: € 2,19; Bratwurst o. Regensburger: € 1,69
1 Gleichzeitig niedrigster Gesamtpreis der letzten 30 Tage.

Wir ♥ Lebensmittel.

* Angebot nur gültig bei Vorlage der EDEKA App an der Kasse, vorheriger erfolgreicher Registrierung und Auswahl des Lieblingsmarktes. Teilnehmende Märkte in der Marktsuche unter www.edeka.de



KARRIERETAG MOOSBURG

... am Freitag, 14.2.2025
von 9 – 16 Uhr

in der Turnhalle der Kastulusrealschule,
Breitenbergstraße 22, 85368 Moosburg

– Eintritt frei –

Startklar für die Karriere

Beliebte Ausbildungs- und Berufsmesse in Moosburg

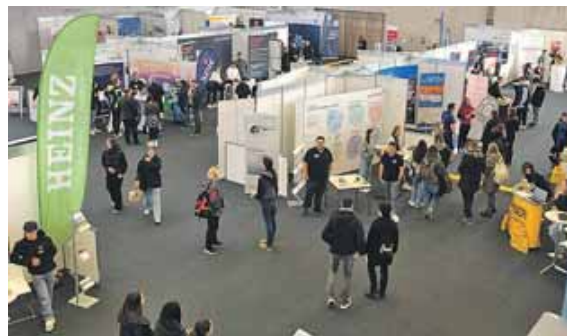
MOOSBURG (jhö) · Die Arbeitgeber vor Ort kennenlernen und die Karrierechancen in der Region nutzen – das ist auf dem Karrieretag Moosburg am Freitag, 14. Februar, wieder bestens möglich. 45 Unternehmen präsentieren sich hier als Arbeitgeber und stellen ihr breites Spektrum an Ausbildungs- und Fachstellen vor. Hier bietet sich die Chance, mit vielen bekannten Unternehmen aus der Region zu sprechen und sich aus erster Hand über Ausbildungs- und Berufsmöglichkeiten zu informieren. Dabei lässt sich die eigene Karriere voranbringen. Man kann sich beraten und coachen lassen, etwa wie eine Bewerbungsmappe professionell zu erstellen ist. Vorab kann man sich bereits mit der App »Mein Moosburg« über aktuelle Stellenangebote informieren. Schon zum 13. Mal veranstaltet die Moosburg Marketing eG die bekannte und beliebte Ausbildungs- und Berufsmesse »Karrieretag Moosburg«. Am Freitag, 14. Februar, öffnet Turnhalle der Kastulus

Realschule in der Breitenbergstraße 22 von 9 bis 16 Uhr ihre Pforten für alle Jobsuchenden. Ob Fachkräfte, Studierende, Auszubildende oder Schüler: Auf dem Karrieretag ist jeder genau richtig. Denn viele der anwesenden Firmen stellen nicht nur Auszubildende ein, sondern sind auch auf der Suche nach qualifiziertem Fachpersonal.

Online vorab informieren



Der Karrieretag ist stets ein Besuchermagnet, bietet er doch einmalige Chancen der Vernetzung.



Die Turnhalle der Realschule beherbergt dieses Jahr stolze 45 Aussteller.
Fotos: Moosburg Marketing

In diesem Jahr findet die Jobmesse bereits zum zweiten Mal in der Turnhalle der Schule statt. Die Moosburg Marketing eG kann dieses Mal stolze 45 Aussteller begrüßen. Außerdem wird ein ansprechendes Rahmenprogramm für die Besucher geboten sowie der digitale Auftritt aller Aussteller auf der Online-Plattform des Karrieretages ermöglicht. Das Spektrum der verschiedenen Branchen ist groß, und vorgestellt wird eine Vielzahl an unterschiedlichen Berufen.

wie in der »Mein Moosburg«-App findet man alle ausführlichen Inhalte. Eine Vorbereitung auf den Messebesuch ist somit ganz einfach vom Handy aus möglich.

Breites Zusatzangebot

Wie auch in den letzten Jahren erwartet die Besucher ein breites Zusatzangebot. Bereits im Vorfeld verfasste Bewerbungen können am Stand der Agentur für Arbeit auf aktuelle Standards und Sonderformen sowie individuelle Formulierungen überprüft werden. Von 13 bis 16 Uhr gibt die Agentur hilfreiche Tipps zur Gestaltung der Bewerbungsunterlagen. Außerdem wird wieder ein kostenloser Bewerbungsfotoservice angeboten. Das Fotostudio Göbel aus Zolling steht von 13 bis 16 Uhr für professionelle Bilder vor Ort zur Verfügung. Wer also noch kein aktuelles Bild für seine Bewerbung hat, kann diese Gelegenheit nutzen. Der Eintritt zur Jobmesse ist natürlich kostenlos.

100 JAHRE

Sauter-Cumulus GmbH
Niederlassung Landshut
Bernsteinstr. 37b
84032 Altdorf-Landshut

Sie möchten beruflich durchstarten und auch etwas zur Nachhaltigkeit beitragen?
Wir suchen:

- Gebäudeautomationstechniker/in
- zum 01.09.2025 eine/n Auszubildende/n
- Elektroniker für Automatisierungstechnik (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)

SAUTER Deutschland, Ihr Partner für Gebäudeautomation und Systemintegration. Mit über 100 Jahren Erfahrung stehen wir für gelebte Tradition und unternehmerische Weitsicht. Durch nachhaltiges Handeln und modernste Technologie schaffen wir Lebensräume mit Zukunft.

SAUTER
Für Lebensräume mit Zukunft.

www.sauter-karriere.de



Am Stand der Agentur für Arbeit kann man seine eigenen Bewerbungsunterlagen auf den Prüfstand stellen.

Es präsentieren sich sowohl ortsansässige Moosburger Firmen und Einrichtungen, als auch Arbeitgeber aus dem gesamten Umland. Zusätzlich zur Präsenzveranstaltung sind alle Firmenprofile und Stellenangebote parallel auch online einzusehen: Unter www.karrieretag.meinmoosburg.de so-

Kurzinfos

Wann?: Freitag, 14. Februar von 9 bis 16 Uhr
Wo?: Kastulus Realschule Breitenbergstraße 22, 85368 Moosburg
Eintritt frei



KARRIERETAG MOOSBURG

... am Freitag, 14.2.2025
von 9 – 16 Uhr

in der Turnhalle der Kastulusrealschule,
Breitenbergstrasse 22, 85368 Moosburg

– Eintritt frei –

Ausbildung und Job im Blick

Arbeitskräfte dringend gesucht



eG die bekannte und beliebte Ausbildungs- und Berufsmesse »Karrieretag Moosburg« veranstaltet. Am Freitag, 14. Februar, öffnet die Turnhalle der Kastulus Realschule von 9 bis 16 Uhr ihre Pforten für alle Jobsuchenden, Berufstätige, die sich umorientieren möchten, oder sich einfach über Jobmöglichkeiten in der Region informieren möchten.

Eine Veranstaltung der
Moosburg Marketing eG

Wir wünschen allen
einen erfolgreichen
Karrieretag!

www.moosburg-marketing.de



Lebenswertes Moosburg – fällt hier der Startschuss für eine (neue) Karriere?
Foto: jhö

MOOSBURG (jhö) Nicht nur für Moosburger lohnt sich der Weg zum Karrieretag an die Kastulus Realschule. Die Jobmesse zieht traditionell Besucher aus der ganzen Region an – klar, denn solche Gelegenheiten gibt es im Jahr nicht viele.

Moosburg zählt fast 21.000 Einwohner, beherbergt einige größere Industriebetriebe und zahlreiche andere Gewerbetreibende und Handwerksbetriebe. Besondere Attraktivität erlangt Moosburg durch seine Lage an der Isar und seine Nähe zu Freising, München, Erding und Landshut. Der Flughafen München vor der Haustür der Stadt ist das als großer Arbeitgeber auch sehr attraktiv.

Der Airport ist nur 17 Kilometer Luftlinie entfernt und

über die Autobahnausfahrt Moosburg-Süd an der A92 zu erreichen. Als Regionalexpress-Haltepunkt im MVV ist die Stadt ein beliebter Wohnort für 4800 Pendler nach München, Freising, Landshut und zum Flughafen. Andererseits ist die Stadt als Standort verschiedener Industriebetriebe aber auch das Ziel von etwa 3100 Pendlern aus dem Umland und hat selbst 1800 sozialversicherungspflichtig Beschäftigte.

Klar, dass all diese Firmen in und um Moosburg auch viele Arbeitnehmer brauchen. Beim Karrieretag stellen sie sich vor. In Moosburg leben und arbeiten – das sollte man sich auf jeden Fall überlegen und sich mal beim Karrieretag informieren!

Fachkräfte und Azubis gesucht!

Ob Fachkräfte, Studierende, Auszubildende oder Schüler: Auf dem Karrieretag ist jeder genau richtig. Denn viele der anwesenden Firmen stellen nicht nur Auszubildende ein, sondern sind auch auf der Suche nach qualifiziertem Fachpersonal. Der Karrieretag bietet somit die beste Gelegenheit, die Arbeitgeber und Ausbildungsbetriebe vor Ort kennenzulernen.

Es ist nun schon das 13. Mal, dass die Moosburg Marketing



Hier wird man bestens über die Job- und Ausbildungsmöglichkeiten in der Region informiert. Foto: Moosburg Marketing

Ohne Dich bewegt sich nichts.

Wir bilden aus: | m, w, d |

- Industriemechaniker
- Fachkraft für Metalltechnik
Fachrichtung Montagetechnik
- Produktionstechnologe
- Fachinformatiker für
Anwendungsentwicklung
- Fachkraft für Lagerlogistik

Mehr zur Ausbildung bei HAWE unter:

hawe.com/ausbildung

HAWE Hydraulik SE
Kulturstraße 44 | DE-85356 Freising |
+49 (89) 379100 - 4248 | www.hawe.com/jobs

Bereit für den nächsten Schritt?

Bereit für den passenden Ausbildungs- oder Studienplatz? Wir beantworten Deine Fragen rund um die Berufswahl – beim Moosburger Karrieretag am 14. Februar 2025 von 9 bis 16 Uhr in der Kastulus Realschule Moosburg.

Bereit für einen neuen Job? Wir informieren über offene Stellenangebote, beraten zu Weiterbildungsmöglichkeiten und beantworten Ihre Fragen.

Bereit für den Check? Individuelle Tipps zur Gestaltung von Bewerbungsunterlagen gibt es bei unserem Bewerbungsmappen-Check – zwischen 13 und 16 Uhr. Also: Bewerbungsmappen mitbringen. **Wir freuen uns!**



Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Freising
bringt weiter.



Bereit? Scannen!



DAHOAM IN ... Berglern



Richard Heidenreich

Erdgas · Flüssiggas · Sanitäranlagen · Heizungsbau
Kundendienst · Badplanung · Modernisierungen
Solaranlagen

Am Altwasser 2 · 85459 Berglern · Tel. 0 87 62 / 13 84
Fax 0 87 62 / 99 18 · www.shk-heidenreich.de



Eine Gemeinde mit Herz

Berglern auf dem Weg Richtung Zukunft

BERGLERN (chö) · Die Gemeinde, eingebettet in die idyllische bayerische Landschaft des Landkreises Erding, ist ein Ort voller Charme und Lebensqualität. Mit rund 2.900 Einwohnern bietet Berglern eine perfekte Balance zwischen ländlicher Ruhe und moderner Infrastruktur.

In Berglern wird Gemeinschaft großgeschrieben. Jung und Alt fühlen sich hier gleichermaßen wohl. Die Gemeinde bietet eine familienfreundliche Atmosphäre, in der Zufriedenheit und Zusammenhalt im Mittelpunkt stehen. Das lebendige Vereinsleben stärkt die Verbundenheit der Bürger, und zahlreiche gemeinsame Aktionen, wie das Engagement rund um die Initiative »Berglern sucht den Superdoktor,« fördern den Zusammenhalt. Auch wenn diese Suche bisher ohne Erfolg blieb, zeigt sie den großen Willen der Berglerner, ihre Heimat aktiv zu gestalten.

Große Herausforderungen

Die Gemeinde steht jedoch auch vor Herausforderungen, insbesondere in Hinblick auf die Haushaltslage. Prioritäten müssen gesetzt werden, doch Pflichtaufgaben wie der Neubau des Feuerwehrhauses am St.-Florian-Weg werden entschlossen angegangen. Nach-



En wunderschöner Ortskern.

Fotos: VG Wartenberg

dem Bauleitplanung und Detailplanung abgeschlossen



Die Filialkirche St. Andreas in Niederlern.

sind, ist der Bauantrag eingereicht, und der Startschuss für die Bauarbeiten fällt noch in diesem Jahr.

Ein weiteres Highlight ist die Entwicklung des Baugebiets Bajuwaren Hof Ost. Mit dem Ziel, die Planungen bis Ende des Jahres abzuschließen und mit der Erschließung zu beginnen, schafft Berglern neuen Wohnraum für Familien. Gleichzeitig wird das Gewerbegebiet Mooslern weiter vorangetrieben, um die wirtschaftliche Zukunft der Gemeinde zu sichern.

Besondere Freude brachte 2024 die Eröffnung des Berglerner Einkaufszentrums, das mit einem Rewe-Markt, einer Apotheke, einer Naturbackstube und Bankautomaten einen wichtigen Beitrag zur Nahversorgung leistet.

Das Jahr 2025 steht nicht nur im Zeichen weiterer Bauprojekte, sondern auch großer Jubiläen: Der Sportverein SV Eintracht Berglern feiert sein 65-jähriges Bestehen, und auch die Landjugend wird dieses Jahr 75. Berglern ist ein Ort, an dem Tradition und Fortschritt Hand in Hand gehen. Mit seiner Herzlichkeit, seinem starken Gemeinschaftsgefühl und seiner strategischen Weitsicht bleibt die Gemeinde ein lebenswerter Ort – für alle, die hier zu Hause sind oder es noch werden möchten.



Berglerns Grundschule im geschichtsträchtigen Schulhaus.

GETRÄNKE WORLD SPIRKL

...immer für Sie da!

(087 62) 98 47
oder (087 62) 20 46

Untere Hauptstraße 27 · 85456 Wartenberg
Freisingerstraße 16 · 85459 Berglern

Trockenbau Angermaier

MEISTERBETRIEB

TROCKENBAU – MODERNISIERUNG – RENOVIERUNG
Zum Burgstall 8, 85459 Berglern, Tel. 0 87 62 / 7 29 99 71
Kontakt@Trockenbau-Angermaier.de
www.trockenbau-angermaier.de

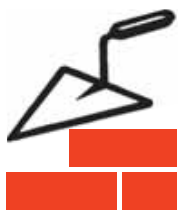
Nikolaus Hintermaier GmbH

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

Manhartsdorf 19 · 85456 Wartenberg
Telefon 08762/1267 · Fax 3038
Mobil 0172/8519239

Thomas Silber

BAUUNTERNEHMEN



Blümelwiese 11 Tel. 0 87 62-72 28 85
85459 Berglern Fax 0 87 62-72 28 86
E-Mail: bauunternehmen@silber-berglern.de

GEWINNSPIELE UNTER:

www.wochenblatt-oww.de



Tag der offenen Tür

Kinderhaus »Die Strolche«

BERGLERN (chö) · Das Kinderhaus »Die Strolche« in Berglern öffnet seine Türen und bietet Eltern einen Einblick in die toll gestalteten Räume und das Konzept des Kinderhauses. Unter dem Motto »Klein anfangen – Groß rauskommen« lädt die Einrichtung dazu ein, das pädagogische Konzept und das Team kennenzulernen. Besucher können bei Rundgängen die



Krippen-, Kindergarten- und Hortbereiche entdecken, den einladenden Innenhof und den großzügigen Garten erkunden und mehr über die Betreuung und Förderung der Kinder erfahren. Für die kleinen Gäste gibt es Spiele und Mitmachaktionen, während Eltern und In-

teressierte bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kommen können. Das Team des Kinderhauses freut sich auf viele Besucher und einen Tag voller Begegnungen.

Termin:

Freitag, 7. Februar, 15 bis 17 Uhr, Hardterstraße 1, Berglern.

Hell und freundlich. Das Kinderhaus »Die Strolche«.

Foto: Gemeinde Berglern

Anzeige/Sonderveröffentlichung

Valentinstag

14. Februar 2025

Liebe auf den ersten Blick

Selbstgemachte Fotogeschenke zum Valentinstag

(djd) · Jedes Jahr am 14. Februar steht allein die Liebe im Mittelpunkt: Der Valentinstag gibt die Möglichkeit, im hektischen Alltag inzuhalten und die Zuneigung zum persönlichen Liebingsmenschen zu feiern. Mit kleinen Aufmerksamkeiten und selbst gemachten Präsenten lässt sich »Danke« sagen für gemeinsame Erlebnisse und die gegenseitige Unterstützung.



Der Schlüssel zum Glück: Versehen mit einem gemeinsamen Bild ist ein Foto-Schlüsselanhänger in Herzform ein romantisches Geschenk.

Foto: DJD/CEWE

man sich das Ja-Wort geben? An besondere Orte der gemeinsamen Liebesgeschichte lässt sich zum Beispiel mit einem Photo Streetmap Poster, erhältlich unter www.cewe.de, erinnern. Dabei entsteht aus Lieblingsorten ein persönliches Kunstwerk. Eine weitere originelle Idee ist es, den Schlüssel zum eigenen Glück zu verschenken: Versehen mit einem gemeinsamen Bild ist ein Foto-Schlüsselanhänger in Herzform, ein romantisches Geschenk.

Für kleine Glücksmomente im Alltag sorgen auch liebevoll gestaltete Fotomagnete. Sie sind eine süße Überraschung für den persönlichen Herzensmenschen.

Momente mit Little Prints festhalten. Wohin führte die erste Reise zu zweit, wo hat

Die eigene Foto-Lovestory gestalten

Ein selbst gestaltetes Fotogeschenk zeigt: »Ich habe mir Zeit genommen, um ein persönliches Geschenk zu machen.« Möglichkeiten, die eigene Wertschätzung zum Ausdruck zu bringen, gibt es viele. Wie wäre es zum Beispiel damit, die eigene Foto-Lovestory zu erzählen? Gefüllt mit besonderen Erinnerungen ist etwa ein Cewe Fotobuch ein Geschenk, das am Valentinstag mit Sicherheit gut ankommt. Mit der Buchvorlage »Unsere Liebe« gelingt der Bildband besonders unkompliziert. In kleinem Format lassen sich Erinnerungen an die schönsten Paar-

SAG JA!

OPTIK
SCHMUCK
UHREN

Widmann

Lange Zeile 12 • 85435 Erding • Tel.: 0 81 22 / 89 25 53
info@widmann-erding.de • www.widmann-erding.de

Schönen Valentinstag!

Bäckerei Konditorei Café

Josef Sattler

Münchener Str. 9
89429 Jyem
Tel: 0803-9150
Fax: 0803-9972

DE-037-Öko-Kontrollstelle GbR

14. Februar Valentinstag

Blumen mit Liebe gemacht, damit Liebe entfacht!

Freitag, 14.2. von 8 bis 18.30 Uhr geöffnet.
Bitte bestellen Sie Ihre Blumen frühzeitig, **telefonisch** oder persönlich im Laden.
WhatsApp unter **08121/3870**.

- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Hochzeitfloristik
- ✿ Fleurop Lieferservice
- ✿ Dekorationen für jeden Anlass

Marktplatz 28
85570 Markt Schwaben
☎ 08121/3870

Blumen Frick

FLEUROP

Wir wünschen einen schönen Valentinstag!

Gasthof zur Post

Bayerische Schmankerl:
Krustenbraten • Hirschbraten • Ochsenbraten • Spezial Schnitzel
* Alle Gerichte auch zum mitnehmen!

Mo. und Di. Ruhetag
Mi. und Do. von 10 – 18 Uhr
Fr., Sa. und So. von 10 – 23 Uhr
Durchgehend warme Küche
Hauptstraße 6, 85664 Hohenlinden, Tel. 08124 446615

AUTO 2025

& Kfz-Werkstätten in der Region



„Wir stehen für **Qualität** und **faire Preise!**“

KFZ-Profis aus Leidenschaft!

KFZ-TECHNIK Wellers
KFZ-MEISTERBETRIEB

www.kfz-technik-wellers.de • Methmühlweg 8a • 85467 Neuching • Tel. 08123 / 98 74 83

Das Auto und Nachhaltigkeit

Nachhaltig reparieren ist auf dem Vormarsch

(txn) · Nachhaltigkeit in der Kfz-Reparaturbranche wird zunehmend zu einem zentralen Thema, da immer mehr Werkstätten umweltfreundliche Ansätze in ihre Arbeitsabläufe integrieren. Die Wiederaufbereitung von Ersatzteilen wie Anlasern, Lichtmaschinen oder defekten Steuergeräten stellt dabei nur einen Teil der Bemühungen dar. Dieser Prozess spart nicht nur teure Rohstoffe und reduziert den Bedarf an Neuproduktionen, sondern bietet auch den Vorteil, dass Kunden erheblich an Reparaturkosten einsparen können. Ein weiterer innovativer Ansatz ist der Einsatz von sogenannten Smart-Repair-Techniken. Diese ermöglichen es, kleinere Schäden wie Kratzer im Lack, Beschädigungen an Glasflächen oder Abnutzungserscheinungen in der Innenausstattung schnell, effizient und kostengünstig zu beheben, ohne dass aufwändige und materialintensive Reparaturen notwendig sind. Diese Methoden tragen nicht nur zur Ressourcenschonung bei, sondern verringern auch den Abfall, der durch den Austausch von Teilen entsteht.



Auch bei der Autoreparatur setzt sich der Nachhaltigkeitsgedanke durch. Foto: txn/industryview/123rf/Itzehoer

Umweltschutz bei. »Instandsetzung vor Erneuerung« lautet dabei das Motto, das sich sowohl wirtschaftlich für die Kunden als auch ökologisch für die Umwelt auszahlt.

Digitale Technologien

Darüber hinaus haben Werkstätten begonnen, digitale Technologien zu integrieren, um Reparaturprozesse effizienter zu gestalten. Online-Terminbuchungen, digitale Schadensbegutachtungen und der Einsatz von künstlicher Intelligenz zur Diagnose von Problemen sind nur einige Beispiele. Diese Innovationen sparen Zeit und Ressourcen und verbessern gleichzeitig den Service für die Kunden. Die Bedeutung nachhaltiger Reparaturmethoden

wird durch das wachsende Bewusstsein der Verbraucher für Umweltthemen weiter gestärkt. Immer mehr Autobesitzer suchen aktiv nach umweltfreundlichen Alternativen, um ihren Beitrag zum Klimaschutz zu leisten, ohne dabei auf Mobilität verzichten zu müssen.

Weitere Informationen zur Aktion »Nachhaltiges Reparieren« und praktische Tipps finden Interessierte auf der Website der Itzehoer Versicherungen unter www.itzehoer.de. Hier werden nicht nur die Vorteile nachhaltiger Reparaturmethoden aufgezeigt, sondern auch Einblicke in die Möglichkeiten gegeben, wie jeder Einzelne durch bewusste Entscheidungen zur Schonung der Ressourcen beitragen kann.



Die Kfz-Fachwerkstatt prüft alles ganz genau. Foto: Kfzgewerbe/ProMotor/Timo Volz

autohaus HANS MAIER Audi

Erding, Am Kletthamer Feld 11
Telefon: 081 22/995 85-0
www.autohaus-maier.de
info@autohaus-maier.de

HYUNDAI | N | SEAT Service | CUPRA SERVICE

Moosburger Straße 21
85459 Berglern / Erding
Tel. 08762 3397
www.seat-schneider.de

- Service
- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Leasing uvm.

Schauen Sie vorbei! Wir freuen uns!

BAVARIA petrol

Umwelt- und kundenfreundliches Tanken und Autowaschen

Schaumwäsche | TipTop Autowasch

Berghamer Str. 3 · Am Sempt Park
85435 Aufhausen · Tel. 08122/93447
Montag - Samstag 7.30 - 20.00 Uhr

Sparen mit 10er Abo – die 11. Wäsche ist kostenlos!

MIETANGEBOTE GEWERBLICH

Ladeneinheit in Laim nahe S-Bahnhof

9 Meter Schaufensterfläche. Gute Lauflage. Variabel und für viele Branchen. Gute Parkmöglichkeiten vor dem Laden. Rohbauzustand zur Eigengestaltung, EG ca. 170 m² und ca. 100 m² Nebenfl. im UG, Verbrauchsausweis, EEK D, Erdgas, Endenergieverbrauch 115,5 kWh/(m²*a) **3350,- € mtl. + NK**

HEIM & LEBEN Immob.

Telefon 089/60079760

Ladeneinheit in Laim nahe S-Bhf., 9 Meter Schaufensterfront, gute Lauflage, Variabel und für viele Branchen. Gute Parkmöglichk. vor dem Laden. Rohbauzustand zur Eigengestaltung, EG ca. 170 m² und ca. 100 m² Nebenfl. im UG, Verbrauchsausweis, EEK D, Erdgas, Endenergieverbrauch 115,5 kWh/(m²*a) -€ mtl.+NK HEIM & LEBEN Immob. Tel. 089 / 60 07 97 60

Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf, Tel. 0152/37865598

AUDI

Wir kaufen ihren Audi gepflegte/ defekte usw. Sofort Bar KFZ-Fa. Mo-So. ☎ 089/48996460

BMW

Erfahrene deutsch KFZ-Fa. kauft jede Art v. BMW, seriöse Abwicklung vor Ort Zustand egal 24/h Wo ☎ 089/61467795

SUCHE BMW jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

Suche alle BMW, jeder Zustand, 24Std./Wo. Fa. Tel. 089/97890365

FIAT

Kaufe jede Art v. Fiat/PKW/Bus Zust. egal. Schnelle Abwicklung/ Abmeldung + Barzahl. sof. erreichbar Mo-So ☎ 089/48998925

Suche Fiat PKW/BUS, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. ☎ 089/89328547

FORD

Kaufe Fort/PKW/Bus in jedem Zustand. Wir sind auch an Sonn+Feiertgs. erreichb. ☎ 089/61209593

Su.Ford PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zustand, 24h/Wo., Fa. 089/89328547

HONDA

Kaufe Honda, Tel. 089/48998925

HYUNDAI

KFZ-Fa. su. Hyundai alle Modelle Selbstabholung auch rep.bed. ☎ 089/48998925

KIA

Kaufe Kia, Fa., T.089/48058775

MERCEDES-BENZ

Mü.Fa. kauft Mercedes Zust. +Bj. egal 24 Std/Wo auch So+Feiert. Fa. ☎ 089/62809177

Suche Mercedes -Benz auch 4x4 und beschädigt Tel.01637419855

SUCHE MERCEDES alle Typen jd. Bj., 24Std./Wo., Fa., 089/89328547

NISSAN

Kaufe Nissan Tel. 089/94002977

OPEL

Fa. sucht Opel alle Modelle auch rep.bed. Selbstabholung ☎ 089/48998925

Su. OPEL PKW/BUS, ab Bj. 98, jd. Zust., 24h/Wo., Fa. 089/89328547

PEUGEOT

Kaufe Peugeot Firma, ☎ 089/48998925

RENAULT

Suche Renault, T. 089/94002977

SKODA

Kaufe Skoda Tel. 089/48998925

TOYOTA

Deutsche Fa. kauft alle Toyota Modelle auch Unfallschaden ohne TÜV, hohe KM usw. Selbstabholung, Barzahlung sof. 7Tg/Wo ☎ 089/48058543

Kaufe alle Toyota auch mit Unfall, TÜV-fällig, hohe Km o. defekt. KFZ Meisterbetrieb T. 0151/1745642 oder 08841/6789338

Suche Toyota PKW/BUS, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

VOLKSWAGEN

Zum Kauf su. wir VW/PKW Bus mit oder ohne TÜV . KM+Bj. egal. Fa. Tel. 24 Std/Wo ☎ 089/48996460

Su. VW PKW/BUS, jd. Bj. /Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

Suche VW Golf Ab 2005 tel.01637419855

VOLVO

Su. Volvo ☎ 089/62809177

WOHNWÄGEN/ WOHNMOBILE

Su. Wohnmobil o. Wohnwagen, gerne auch VW Bus; Tel. ☎ 0160/2192275

Junges Ehepaar su. Wohnwagen od. Wohnmobil 0174/9847694

Kaufe Wohnmobile+Wohnwagen 03944/36160, www.wm-aw.de, Fa

Camper sucht Wohnmobil ☎ 0173/8935854

MOTORRÄDER

Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder, Fa., Telefon: 089/3143203

KFZ-VERSCHIEDENES

Wir kaufen jedes Auto, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung auch mit Abschleppwagen mögl. Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, (089/96978922

Ankauf von KFZ aller Art, auch unfallbeschädigt, TÜV fällig, Motor od. Getriebeschaden, KFZ Meisterbetrieb T. 0151/17456427 oder 08841/6789338

Kfz-Fa. kauft alle Fahrzeuge, Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung, Abmeldung erfolgt sofort ☎ 089/62809177

KFZ-ANKAUF

Dt. Fa. kauft alle Autos für In-/ Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden, mit oder ohne TÜV uvm. Abholung auch mit Schleppwagen möglic. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775; 24h u. Sa./So. erreichbar

Münchner KFZ-Firma kauft jedes Fahrzeug, auch Unfallschaden, Motorschaden mit oder ohne TÜV usw. Abmeldung, Barzahlung und Selbstabholung, 24 h auch Sa./So., Firma Tel. 089/92269970 o. 0171/3078511

Fa. Auto-Star München kauft jedes FAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

LUEJ Automobile. Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

Kfz-Ankauf aller Art, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61465198

KFZ-Firma kauft Ihr Fahrzeug, auch Unfallschaden, Motorschaden oder ohne TÜV, Abmeldung vor Ort, KFZ-Meister ☎ 089/46130121

Auto Ankauf! Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

Dt.-Fa. kauft Unfall- und gebrauchte KFZ, sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

Su. Oldtimer o. Youngtimer, gerne Reparatur benötigt; Tel. 0160/2192275

Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2014. Münchener Firma, Tel. 089/42018419

Fränkische Firma kauft Motorräder und Mopeds! T. 0911/5485000 / 0170-5485000

Kaufe Fahrzeuge aller Art, 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

WOHNUNGS- AUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen Besenrein brauchb. Mobiliar kann angerechnet werden-Pauschalpreisvereinbarung. Wir bieten auch Umzüge + Renovierungen. Fa. Böhringer Tel. 0174/3880900. haushaltsauflösungen-besenrein.de

Münchner Familienbetrieb übernimmt seit 1990 Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen, Seniorenzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 0160/7764886 info@entruempel-trupp.de

Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte 089/51264578 o. 0172/8408383

ENTRÜMPELUNG

DW Entrümpelung & Sanierung Wohnungsauflösung, Entsorgung, Umzüge, Messie-Räumung. Kostenlose Besichtigung. ☎ 0151/64383577 oder 089/72488612

Entrümpelungs-Löwen Kostenlose Besichtigung Festpreis Haushaltsauflösung, Sanierung, Umzug, Entsorgung - Cosimastr. 121 81925 München 089/92334098

Wir haben das fix erledigt! Entrümpelung, Renovierung, Transporte. Telefon: 0176/55238917, info@fixerledigt.de

KAUFGESUCHE

Grüß Gott! Seriöser Ankauf von: Trachten, Pelze, Designertaschen, excl. Uhren und Accessoires, Münzen, Militaria, Zinn, Porzellan, Tafelsilber, Orientteppiche, Musikinstrumente, Kunst und Antiquitäten. Barzahlung! Herr T. Grünholz, ☎ 01520/3882737

Herr Philipp sucht Pelze, Lederjackets, Schallplatten, Gobellin-Bilder, Hirschgeweih, antike Sachen, Sammeltassen, Teppiche, Trachtensachen, Abendkleidung aller Art, Porzellan und Kristall. Seriöse Abwicklung, bezahle in Bar. ☎ 089/32892031

Das Goldhäusla - Ihr deutscher Familienbetrieb zahlt bares für Pelze, Hörgeräte, Musikinstrumente, Zinn, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Schmuck und antikes, Tel. 015510060161 Www.Goldhaeusla.de

Familie sucht: Trachten, Möbel, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Silber, Flohmarktware, Bierkrüge, Zinn, Orden, Briefmarken, Puppen, Spazierstöcke uvm. ☎ 0178/5409176

Julius Winter kauft Pelze, Porzellan, Zinn, Abendmode, Uhren, Tel: ☎ 0176/62812616

Suche Massivholz Möbel und Bauelemente aller Art und Porzellan, Krause ☎ 0157/55484656

Suche Bekleidung aller Art! Handtaschen, Zinn, Porzellan, Figuren. ☎ 017662812616

Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/Breitling/Omega/Glashütte ☎ 089/44312337

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Tag der offenen Grundstückstüren Im Promenadenensemble Trudereringer Wald, Sa./So. 8.+9.02. von 9-15 Uhr, 2MFHs mit gesamt 12 Einheiten, von 65 bis 97 m², als 2, 3 oder 3,5 Zi.-Whg., beste Ausst. mit Gart., Blk oder DT in der Radstraße: Friedenspromenade 10, Waldtruderering, HEIM & LEBEN Immob. www.heim-und-leben.de Tel. 089 600 79 76 0

ANKAUF

IMMOBILIEN

Finanzstarker Investor sucht

Mehrfamilienhäuser & Gewerbeobjekte
Anspruchspartner: Herr Hildenbichler
☎ 089 21 96 41 09
Schnelle und diskrete Abwicklung garantiert
Wir lieben Immobilien!
München | Hirschching | Gerning | Landsberg | Murnau

2-4 ZKB in München gesucht Meine Freundin und ich suchen nach einer schönen Wohnung im Münchner Stadtgebiet zum Kauf. ☎ 0176/63631440

Suche 3-Zimmer-Whg. zum Kauf auch renovbedürftig. Tel: 0178 9503242

Suche Whg. für priv. z. Kauf ab 50qm/ 2+ Z./ bis 350k/ mucwhg9@gmail.com

Jg. Familie sucht Grundstück o. Haus z. Kauf, Tel. 0170/8489890

MIETGESUCHE

„Bald Eltern“ suchen Zuhause. Wir, (Sozialpädagogin, 34 & Lehrerin, 36), werden im Mai Eltern & suchen eine Whg. ab 75 qm im Münchner Süden. Für eine faire Miete (max. 1400€ warm) bieten wir z.B. Hilfe im Alltag. Dankeschön! Tel: 0160/99840343 oder Mail: trier.muc@gmail.com

Angestellte, 56J., symp. su. rhg. Whg. ab 60qm, gerne DG, ab 1.5./1.6., max. 30 km um Mü. bis WM 1300 €. 01577 8988090

GRUNDSTÜCKE

Jg. bayr. Fam. sucht Grund od. Haus (gene auch renovierungsbedürftig) wir freuen uns auf ihren Anruf Tel: 0152/37865598

Renovierung nach Maß

Aus alt wird neu in 1 Tag!

- Türen ■ Haustüren
- Treppen ■ Fenster
- Küchen ■ Möbel
- Decken ■ Schränke

0 81 22 / 50 81
 PORTAS-Fachbetrieb
 85435 Erding
 Freisinger Str. 66

 Europas Renovierer Nr. 1

KAUFGESUCHE

Ankauf aller Pelze, Bücher, Bekleidung, Schallplatten, Näh-Schreibmaschine, Porzellan 08926215146

Kaufe Orden, Uniformen, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! 0179/7861987

Kaufe Möbel, Porzellan, Zinn, Pelze, Hr. Winter, ☎ 089/96997191

Suche Bodenseeschrank & Barockmöbel ☎ 0176/82128674

Su. altes Ölbild oder Bilderrahmen auch beschädigt 0176/55644089

VERSCHIEDENES

Zu verkaufen
 Fujitsu Laptop gebraucht. Gut erhalten. Windows 10
 Lifebook U Series Intelcore eins 5 Pro 7 TH Gen DS1H001381
 Modell W 747 + HP Display Elite E 231-22 Zoll # DVD Player Komplett – 190 € Und
 Jamaha Keyboard PSR SX 700
 Neuwertig Mit neun Vorpragmierten Rhythmen
 Plus Ständer – 500 €
 Bitte melden unter: 08654 / 3401

Badsanierung: Ein komplettes Bad Qualität zum kl. Preis, Altersgerechte Umbauten von Badewanne auf Duschanne. Bodengleiche Duschen, Fa Poltinger, 089/69370393, www.poltinger.de

Impressum

Wochenblatt Erding · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Erding
Freisinger Wochenblatt · Die Zeitung für Stadt- und Landkreis Freising
 Verlag: Oberbayerische Wochenblatt Verlags GmbH
Geschäftsstelle und Anzeigenannahme: Landshuter Straße 47a, 85435 Erding
 Telefon 0 81 22/97 92-0 · Telefax 0 81 22/97 92-25
 E-Mail: info@wochenblatt-oww.de
Anzeigenschluss im Verlag: Dienstag, 9 Uhr
Redaktionsleitung: Johannes Beetz
Zustellung/Logistik: Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH
 Telefon Verteilung: 0 89 / 41 11 48-11 01, E-Mail Verteilung: vertrieb@zpv.de
Satz: Crossmedia GmbH
Verlagsleitung: (verantwortlich für Anzeigen) Reinhard Michalski
Geschäftsleitung: Christian Gruber, Roland Binder
Herausgeber: H. Bergmaier, Verleger, Grafath
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG
 Gutenbergstraße 11, 96050 Bamberg
 Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 81 vom 1.1. 2025 gültig.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und E-Mails keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die unentgeltliche Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Die Veröffentlichung im Internet betrifft nicht nur die verlagseigenen Webseiten, sondern beispielsweise auch Webseiten Dritter und soziale Netzwerke (Facebook, etc.).
 Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter <http://www.wochenanzeiger-oww.de/agb> einsehen können.

UMZÜGE / TRANSPORTE

Optimus-Umzuege 24h/7 Tg. Umzug inkl. Versch., Entrümpelung, ☎ 0176/20734518

Sperrmüll-Express 089/14304052

Sperrmüll-Notruf 0173/8137862

HANDWERKER

www.glasdusche.bayern – Glasduschen & Spiegel NÉPTUN Malik seit 40 Jahren Qualität/5 Jahre Garantie – Sondermaße/Dachschrägen u. Montage ohne Aufpreis – rahmenlos und pflegeleicht – kostenlose Beratung vor Ort Telefon 08856-935690 Mobil: 0177-7525833

Baumpflege nur vom Fachmann
 Baumschnitt, Baumfällung, Hecken-/Strauchschnitt, Gartenpflege, Wurzelstockentfernung, unverbindl. Beratung

Irl Baum- und Gartenpflege e.K.
 Meisterbetrieb
 Tel.: 08122- 55 84 229
 www.irl-baumpflege.de

Handwerksbetrieb Bauer – Aus Liebe zum Handwerk! Sanieren – erhalten – erneuern. Wir führen folgende Arbeiten aus: Treppen-, Blk.-, Garagen-, Terrassen-Sanierung, Abdichtg. System, fugenlose Steinteppich-Verlegung. Rufen Sie uns unverbindlich an und wir beraten Sie gerne vor Ort. ☎ 0821/20921627 oder Mobil 0174/8019641 E-Mail: FTBauer@outlook.de

ROLLADEN NOWAK
Rolläden · Jalousien · Markisen · Sonnenschutz · Reparaturen
 Alfred-Kühne-Str. 4
 85416 Langenbach
 Tel: 0 87 61 / 26 75
 Fax: 0 87 61 / 14 34
 info@rolladen-nowak.de
 www.rolladen-nowak.de

Malerarb. günstig 0171/2011140

Kevali Baudienstleistung Zertifizierter Asbestbetrieb (TRGS 519) vom Dach bis zur Fassade inkl. Ab- und Rückbau. Renovierung oder Streicharbeiten bis hin zu Abriss oder Entkernung. Kostenlose Besichtigung. Tel. 08123/9031621 – info@kevali.de

ELEKTROMEISTER gesucht. Wir suchen nach Pasing einen fähigen, zukunftsorientierten ELEKTROMEISTER für zukünftige interessante Aufgaben, auch im Büro. Einfach anrufen, morgen könnte es losgehen. ☎ 0170/3574625

Fliesenlegermeister übernimmt sämtliche Fliesen- und Marmorarbeiten, Tel. Fa. 089/7175801

PB Projekt Bau GmbH: Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau-, Elektro- u. Fliesenarbeiten, Tel. 0170/8956599

MB Entrümpelung & Sanierung – Wohnungsauflösung, Entsorgung, Umzüge, auch extreme Messi-Fälle, kostenlose Besichtigung. ☎ 0177/7111648 oder 089/72488612

Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen? Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc., Tel. 0170/7797048, www.fensterreinigung-espapovic.de

Malerbetrieb Huber & Kurz GmbH

 Kienraching 20, 84439 Steinkirchen
 Telefon: 08084 56 24 220
 Mobil: 0171 622 61 24
 Mobil: 0160 556 49 65

Malermeister übernimmt sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner, Tel. 08166/995654; 0178/3319254 od. 08142/9277

DW Sanierungen im Innen- & Außenbereich. Dach- u. Balkonsanierungen, Holzarbeiten aller Art, Malerarbeiten. Tel.: 0151/64383577 oder 089/72488612

Abflußservice
Sanitäre Installation
Grubenentleerung

Tag + Nacht
 Telefon: 08123/8225

Bayrische Buam Entrümpelung, Umzüge, Renovierungen, kostenlose Besichtigung Anrufe unter Telefon: 089/12125491, www.bayrische-buam.de

Manickarajah Innenarchitektur Trockenbau, Estrich, Fliesen, Parkett, Maler. Tel.0162/2895606, info@manickarajah.com www.manickarajah.com

Umbauten - Fliesen - Mauertrockenlegungen - kleine Maurerarbeiten, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, www.wallinger-bausanierung.de

Malerteam hat Termine frei! Flexibel / Preiswert / Jederzeit (0171-5151095 Email: musta.sanierung.gmbh@gmail.com

-----Malermeister Nuriman ----- Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

Malerbetrieb Unterhuber u. Seidel GbR, Fachbetrieb für Maler-Lackierer Arbeiten. Tel. 0162/7300718, gerhardseidel52@gmx.de

Spenglerei/Bedachungen, Steildach, Flachdach, Dachfenster, ☎ 089/70066656 schubert-dach.com

Gärtner hat Termine frei! Bieten Gartenarbeiten von A-Z, Dach- & Steinreinigung, Pflasterarbeiten uvm. Tel. 0178-6321759

Kevali Baudienstleistung Asbestsorgung Sanierung und Bauenschutz Tel. 08123/9031621 Email: info@kevali.de

Elektro-Anlagen Aschenbrenner Wir lösen ihr elektrisches Problem! Tel: 089/7601213

Fachbetrieb übernimmt günstig Asphaltierungen, Pflasterungen und Gartenbauarbeiten. Tel. 0171/6700003

Deutscher Maler in Neuried, auch am Wochenende und an Feiertagen, Fa., T. 0174/8533333

Fliesenleger Badumbau und mehr Beratung -Planung - Ausführung. Tel. 0176/23236246

GARTENBAU

www.IhrBaumProfi.de
 schnell ■ sauber ■ preiswert
 BAUMFÄLLUNG (jeder Schwierigkeitsgrad)
 ■ NEU! Fällkran ■ Kürzen ■ Roden ■ Abfuhr
 WURZELSTOCKFRÄSEN ■ GARTENPFLEGE
 ■ Heckenschnitt ■ Mäh- und Mulcharbeiten
 Fa. Höllinger / Tel. 08 71 / 20 66 23 83
 *unverbindl. und kostenlose Beratung

Mache Gartenarbeit, komme sofort ☎0178/3826203

Fenk
 Garten- u. Landschaftsbau
 Baumpflege • Baumfällung
 Kienraching 19 • 85447 Gröcking • Tel. 0 81 22 - 95 42 28
 www.baumpflege-fenk.de

ketjob.de
 Karriere - Erfolg - Traumjob

Das regionale Stellenportal für München und Umgebung

Man wächst mit seinen Aufgaben
Finde (D)eine neue Herausforderung!


Garten-Service Baumfällung, Baumpflegen, Hecken-/Strauchschnitt Marek Dabkowski ☎ 0174/9789932

FLOHMÄRKTE

Kaufe Kaffee & Eservice. Zahle gut und in bar, ☎ 0157/39382808 o. 089/51719946

Wohnungsflohmarkt wegen Haushaltsauflösung
 am Sa. 08.02.2025 von 14 – 18 Uhr,
 auch Möbel, Plantagenweg 35 in Freising, 1. OG.

ALTEN-/KRANKENPFLEGE

Altenpflegerin mit Herz sucht Stelle als Senioren Betreuerin ☎ 0159/0489862

SENIORENBETREUUNG

24-Stunden-Pflege zu Hause Betreuungskr. aus Polen ☎ 089/87579060 www.bayempfleger.de

BEKANNTSCHAFTEN

Lust auf Landleben? Glück ist ein Weg gemeinsam gehen zu dürfen... Sympathischer Mann, 39, 1,80m, Ingenieur und Landwirt, nicht dick, anständig, naturverbunden, bodenständig, sucht eine lebenswerte, schlanke, nicht ortsgeliebte Wegbegleiterin für eine gemeinsame Zukunft. Schreib mir gerne unter: projekt-liebe@web.de

Mein Treffpunkt. Eine nette SIE, 48J/167/54, wünscht sich einen lieben Mann für eine ernste Partnerschaft und treue Liebe. Trau dich und mail antwort bitte an meine E-Mail-Adresse: ulla48@magenta.de

KREATIVER ER, 183, sportliche Figur, äußerst kreativ. Hobbys: Yoga, Tanzen, Kochen, Wandern, Backen, Theater, Burgen, Schlösser. Sie soll schlank sein. Tel.: 0176/46665083

STELLENGESUCHE

Bankangestellte, 56 J. zuverl., su neue Job-Herausforder. im Back-Office, kein Vertrieb, ab 4/25. bewerbung23@freenet.de

STELLENANGEBOTE

Apotheker/in (m/w/d) zur Verstärkung unseres qualifizierten Teams, suchen wir in der Stadt Laufen/Freilassing zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Apotheker/in (m/w/d). Auch Berufsanfänger/in sind herzlich im Team willkommen. Kloster-Apotheke Dr. Peter Pek e.K. ☎ 0868/2319. info@klosterapothekebgl.de

Erfahrene Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht für Schulen und Kindergärten in Teilzeit und Geringfügig – im gesamten Stadtgebiet München
STUNDENLOHN 14,25 EUR
Gebäudereinigung Pfromm
Telefon 089/6 09 58 08

Pflegedienst sucht ab sofort Pflegefachkräfte, Pflegefachhelfer und Pflegehelfer (m/w/d) für Senioren Wohngemeinschaft! Nur Vollzeit im 3 Schicht System! Alle Senioren Wohngemeinschaften sind gut mit den Öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar! Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich! Kontakt: Werktags von 09:00 – 18:00 Uhr an Frau Roscher. Tel. 0151 20566443

Hausmeisterpaar gesucht. Älteres Ehepaar im Schwarzwald sucht ab sofort ein Hausmeisterpaar mit guten Deutschkenntnissen und Führerschein zur Haushalts- und Gartenpflege sowie Fahrdiensten. Wir bieten neben guter Bezahlung ein freistehendes Einzelhaus mit Garten und Garage als mietfreie Unterkunft. Bewerbung mit Zeugnissen an Frau RA Zabransky, Pienzenauerstr. 12 A, 81679 München, e-mail: az@zabransky.de

Verwaltungskraft (m/w/d) ab sofort gesucht. Teilzeit 20-30 Std/Wo; Mo-Fr; 30Tage Urlaub; sehr gute MS-Office-Kenntnisse; PASST GmbH bewerbung@passt-gmbh.de oder 089/452235-700. Mehr unter www.passt-gmbh.de.

2 nette Kollegen/innen für Ausendienst gesucht. Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. ☎ 089/5454350



Die Große Kreisstadt Erding sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Jugend- und Kulturhaus Sonic Erding (in Teilzeit/Vollzeit) einen

staatl. anerkannten Erzieher (m/w/d)
oder **Dipl.-Sozialpädagogen (m/w/d)**



Die vollständige Stellenausschreibung können Sie über den QR-Code und über die Homepage der Stadt Erding (www.erding.de/stellenausschreibungen) einsehen und sich direkt online bis zum **12. Februar 2025** bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Hausmeister in Vollzeit gesucht zur Abdeckung von Wohnanlagen. Bei Interesse Kontakt unter Tel. 089 75076095

Teamassistent (w/m/d) für renommiertes Ingenieurbüro in München West gesucht. Kenntnisse im kaufmännischen Bereich sind notwendig, sowie technisches Verständnis, gute PC-Kenntnisse (Excel, Word) & Teamfähigkeit. Unbefristet / 4-Tage-Woche. Bei Interesse bewerbung@ottitsch.de / www.Ottitsch.de

Suchen Anzeigenblattzusteller für Mittwoch oder Samstag. Ab 13 Jahre. Geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner. Info unter Tel. 089/41114810 vertrieb@zpsv.de

Nebenberufliches Einkommen im Homeoffice!
Fa.Semmler ☎01573/7310784

KUNDENBERATER 40 €/Std. Haupt Nebenberuf! ☎ 089/2441153-19

Bürohilfe (m/w/d) mit 4-Tage Woche für Bauleitungsbüro in der Innenstadt München ab 08/2025 gesucht. Gute PC-Kenntnisse (Excel, Word), technisches Verständnis, Teamfähigkeit & Organisationsgeschick sind notwendig. Bei Interesse bewerbung@ottitsch.de / www.Ottitsch.de

Honorarkraft Pädagogik Übungsleiter*in für Spielaktionen ges., info@mobilspiel-muenchen.de

Suchen ab sofort eine Reinigungskraft in Garching Mo-Do für täglich 2 Stunden abends. Bitte vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin unter: 089 – 9616087-700.

CareVita sucht MitarbeiterIn für hauswirtschaftliche Hilfe in verschiedenen Haushalten, auch Reinigung. ☎ 089/20244755

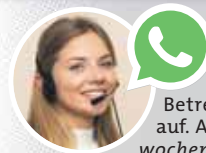
Reinigungshilfe gesucht Tag frei wählbar, 1 mal pro Woche, ca. 5 Std. Ort Anzing, eventl. 400,-€ Basis. Bewerbung unter info@cmb-auto.de. Danke



WIR SUCHEN ZUVERLÄSSIGE

Schüler (ab 13), Studenten, Rentner für **Zeitungs- oder Prospektverteilung**

am Mittwoch oder Samstag



Nimm per **WHATSAPP** unter der Rufnummer 089/411148-1101 mit deiner persönlichen Betreuerin Hannah Kontakt

auf. Alternativ auch per E-Mail an vertrieb@wochenanzeiger.de, online unter www.wochenanzeiger.de oder telefonisch unter 089/411148-1101



Zeitung + Prospekt Verteilservice GmbH

Moosacher Straße 56, 80809 München

Unsere Datenschutzhinweise findest Du unter www.wochenanzeiger.de/datenschutz



Wir sind ein renommiertes Verlagshaus mit Sitz in München.

Zur Verstärkung unserer Vertriebsabteilung in München-Milbertshofen suchen wir für sofort bzw. baldmöglichst eine/n

Kfm. Mitarbeiter/in für die Vertriebsabteilung

m/w/d

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

In der EDV-gestützten Vertriebsabteilung sind Sie mitverantwortlich für die Einstellung, Betreuung und Einteilung unserer Zusteller/innen und Kontrolleure/innen, sowie die Aufbereitung der Druckauflagen für unsere diversen Ausgaben der Münchner Wochenanzeiger. Auch die Verwaltung unserer einzelnen Zustellbezirke soll zu Ihrem Aufgabengebiet gehören.

Ihr Profil:

Die Freude am Umgang mit Menschen, Eigeninitiative, selbstständiges Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein sowie Belastbarkeit in hektischen Zeiten sollen für Sie selbstverständlich sein. Erfahrungen aus der Verlags-/Speditionsbranche oder dem Personalbereich sind von Vorteil, aber keine Voraussetzung.

Wir bieten Ihnen ein interessantes und entwicklungsfähiges Aufgabengebiet, einen zukunftssicheren Arbeitsplatz mit entsprechenden Aufstiegsmöglichkeiten, ein angemessenes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen eines erfolgreichen Verlagshauses.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit der Bitte um Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an: j.werner@wochenanzeiger.de.

Münchner Wochenanzeiger
CROSSMEDIA-Service GmbH
Moosacher Str. 56 b, 1. Stock,
80809 München · www.wochenanzeiger.de



Ab sofort suchen wir

Lagermitarbeiter m/w/d

für unser **Werbemittelager**

Wir setzen voraus:

Computerkenntnisse, Führerschein, Staplerschein, Deutschkenntnisse

Bitte nur schriftliche Bewerbung an:

TIB Logistik

Peter Zimmermann

Einsteinstraße 4, 85716 Unterschleißheim
p.zimmermann@druck-zimmermann.de





Spektakel im ANGERMAIR HAUS

MIT NARRHALLA FASCHINGSGARDE

Am Samstag, den 15. Februar 2025, verwandelt sich das Angermair Haus von 11 bis 14 Uhr in ein närrisches Paradies voller Farben, Musik und Tanz! Die Freude am Fasching steht im Mittelpunkt, wenn die Narrhalla Faschingsgarde und das Prinzenpaar von 11:00 bis 12:30 Uhr die Bühne betreten. Freuen Sie sich auf ein mitreißendes Programm, das die Besucher in seinen Bann ziehen wird.

Im Anschluss zeigen die „Members of Dance“ und die „Pippilottas“ des TSV Grüntegernbach leidenschaftliche Tänze, gefolgt von den „Passion Showdancers“ vom Verein Dance United aus Wartenberg, die das Publikum mit beeindruckenden Darbietungen begeistern werden.

Veranstaltungsort:

Angermair Haus, Franz-Brombach-Str. 11, 85435 Erding

Das Event findet bei jedem Wetter statt, und die Organisatoren haben dafür gesorgt, dass es an nichts fehlt. Der Foodtruck „IssWurscht“ bietet herzhaft Leckereien, während die beliebte Heigl's Bar erfrischende Getränke serviert.

Zudem erwarten die Besucher spannende Sonderaktionen bei verschiedenen Firmen, im Angermair Haus darunter VitBikes, LadyVital, Dartshop.org, Lagerverkauf Gerspeck und Moser Trachten Outlet.

Ob jung oder alt, das Spektakel im Angermair Haus bietet für jede Altersgruppe Unterhaltung. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns die närrische Jahreszeit!

SAMSTAG
15.02.25

Von 11 Uhr
bis 14 Uhr

Bei jedem Wetter!

AUFTRITT:

Narrhalla Faschingsgarde,
Passion Showdancers,
Members of Dance,
Pippilottas

PROGRAMM HIGHLIGHTS:

- 11:00–12:30 Uhr:
Narrhalla Faschingsgarde & Prinzenpaar
- Pippilottas
- Passion Showdancers vom Verein Dance United
- Members of Dance

FOODTRUCK
„IssWurscht“
HEIGL'S BAR



Narrhalla Faschingsgarde



Prinzenpaar



Passion Showdancers

SPANNENDE AKTIONEN IM HAUS BEI:

